

 **irrimec**<sup>®</sup>  
Water Saving Solutions

A FARMFRONT COMPANY



**Gruppi Motopompa**  
**Groupes Motopompes**  
**Motor Pumps**  
**Grupos Motobomba**  
**Motorpumpen**  
**Motorpumpar**

**ACCESSORI  
OPTIONS  
OPTIONAL  
ACCESORIOS  
ZUBEHÖRE  
UTRUSTNING**

- 1 Verricello idraulico  
Treuil hydraulique  
Hydraulic winch  
Torno hidráulico  
Hydraulische Winde  
Hydraulisk vinsch
- 2 Braccio con verricello manuale  
Bras avec treuil manuel  
Arm with manual winch  
Brazo con torno manual  
Schwenkbaren Stützarm mit manuelle Winde  
Kran arm med manuell vinsch
- 3 Attuatore per acceleratore elettronico  
Actionneur d'accélérateur électronique  
Electronic throttle actuator  
Actuador para acelerador electrónico  
Aktuator für Elektronischen Beschleuniger  
Elmotor som styr gasen
- 4 Collo di cigno fisso con giunto girevole  
Col de cygne fixe avec joint tournant  
Swan neck fixed type with turning seal  
Cuello de cisne fijo con el enganche giratorio  
Fester Schwanenhals mit Drehgelenk  
Tryckledning modell fixerad
- 5 Centralina Elcos GSM  
Coffret de sécurité Elcos GSM  
Elcos GSM control box  
Centralina de seguridad Elcos GSM  
ELCOS GSM Kontralle  
Elcos kontrollenhet med gsm funktion
- 6 Centralina di comando elettroidraulica  
Centrale de commande électro-hydraulique  
Electric motor driving hydraulic pump  
Unidad de control electro-hidráulico  
Elektrohydraulische Steuereinheit  
Eldriven Hydraul pump
- 7 Binde idrauliche  
Bequilles hydrauliques  
Hydraulic feet  
Gatos hidráulicos  
Hydraulische Stützfüße  
Hydrauliska stödben
- 8 Elettropompa di adescamento  
Pompe électrique d'amorçage  
Electric priming pump  
Bomba de cebado eléctrico  
Elektrisches Ansaugpumpe  
Eldriven fyllnadspump
- 9 Fanale di lavoro  
Pharo de travail  
Working light  
Fanal de trabajo  
Arbeitslicht  
Lampa
- 10 Sistema adescamento per depressione  
Kit d'amorçage par depression  
Priming system by depression  
Sistema de cebado por vacío  
Unterdruck Ansaugsystem  
Fyllnads funktion av sugledning med evakueringspump
- 11 Supporti laterali  
Supports latéraux  
Lateral supports  
Soportes laterales  
Seitenstützen  
Upphångningsstag till sugledning
- 12 Kit idraulico completo  
Kit hydraulique complet  
pour le mouvement des bequilles  
et du bras porte flexible aspiration  
Hydraulic kit for feet and suction arm functions  
Kit hidráulico completo para  
gatos y brazo con grua  
Komplett Bordhydraulik  
Hydraul paket för stödben och kranarm
- 13 Kit omologazione stradale  
Kit d'homologation routière  
Road traffic regulation kit  
Kit homologación para tráfico por carretera  
Straßenzulassung  
Belysning mm för vägtransport
- 14 Pulsante di arresto in emergenza  
Bouton d'arrêt d'urgence  
Emergency stop button  
Botón de parada de emergencia  
Not-Aus-Taste  
Nödstopp
- 15 Cabina insonorizzata con marmitta  
residenziale  
Cabine insonorisée avec pot  
d'échappement résidentiel  
Soundproof cabin with residential pot  
Cabina insonorizada con silenciador  
Schalldichte Kabine mit Auspuff  
Ljudisolerings kit och större ljuddämpare



1



2



3



4



5



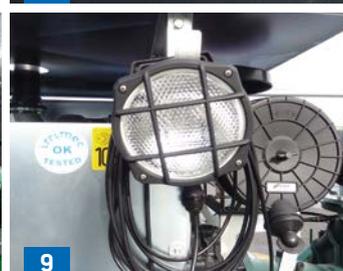
6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



13



15

## GRUPPI MOTOPOMPA

Per alimentazione apparecchi semoventi, rampe frontali, pivot ed impianti fissi.

Allestiti su carro a due ruote con funzione di serbatoio combustibile di grande capacità vengono forniti completi di:

motore nuovo di fabbrica IVECO - FPT - DEUTZ

LOMBARDINI - JOHN DEERE

pompa coassiale plurigrante proporzionata CAPRARI - ROVATTI

FERRARI - VARISCO - VINCENZI - SAER

3 binde regolabili in altezza

carenatura di sicurezza a norme CE

pompa autoadescante manuale

centralina elettronica di controllo temperatura dell'acqua, pressione olio motore, alternatore e mancanza acqua alla pompa, timer

contagiri elettronico

impianto ed avviamento elettrico completo di batteria

### Accessori a richiesta

pompa autoadescante elettrica

fanali di lavoro

marmitta e cofanatura insonorizzate

braccio con verricello per gruppo aspirazione, ripiegabile lateralmente per il trasporto su strada.

kit idraulico per la movimentazione dei piedi stabilizzatori, del verricello e del braccio porta aspirazione

dispositivo di avviamento ed arresto motore telecomandato a distanza

ruote maggiorate

omologazione stradale

## GROUPES MOTOPOMPES

De fabrication spéciale pour montage sur enrouleurs, pivots, rampes frontales et installations fixes. Les groupes motopompes Irrimec sont construits sur un châssis réservoir porteur de section circulaire à deux roues et sont équipés de:

moteur neuf, de marque IVECO - FPT - DEUTZ

LOMBARDINI - JOHN DEERE

pompe à axe horizontal multicellulaires CAPRARI - ROVATTI

FERRARI - VARISCO - VINCENZI - SAER

trois crics stabilisateurs réglables en hauteur

protections de sécurité conformes aux normes CE

pompe d'amorçage manuelle

coffret de sécurité électronique de contrôle du moteur, pression d'huile, température d'eau, alternateur et manque d'eau à la pompe, timer

compte-tours électronique

équipement électrique et de démarrage comprenant la batterie (livrée sans électrolyte)

### Options

Pompe d'amorçage électrique

Eclairage de nuit

Pot d'échappement et protections insonorisantes

Bras support de crépine avec treuil manuel repliable latéralement pour le transport routier

Kit hydraulique pour la motorisation des crics stabilisateurs, du treuil et du bras porte crépine

Dispositif de mise en marche et d'arrêt du moteur par télécommande

Roues de dimensions supérieures

Version standard  
Version standard  
Standard version  
Versión estándar  
Standart Version 650I-700I-730I  
Standard version 650I-700I-730I



Motopompe versione mini, motori mono e bicilindrici adatti per apparecchi di piccole dimensioni

Mini motopompes, moteurs mono et bicylindriques pour appareils de petites dimensions

Mini version motor pumps, single and twin-cylinder motors are available for small machines

Motobombas versión mini, motores mono y bicilindrico aptos para aparatos de pequeñas dimensiones

Kleine Motorpumpe: Version "Mini" mit Ein- und Zwei Zylinder fuer kleine Beregnungsmaschinen

Mini modell av motor pump, en och två cylindrig motor finns



## MOTOR PUMPS

Diesel irrigation pump units especially manufactured to operate with reel machines, pivots, lateral moves and solid set systems. The Irrimec pump units are mounted on a two wheeled chassis with a large capacity fuel tank. They are supplied complete with:

Diesel engine from IVECO - FPT - DEUTZ - LOMBARDINI JOHN DEERE  
Multistage horizontal shaft pumps CAPRARI - ROVATTI - FERRARI  
VARISCO - VINCENZI - SAER

Three jacks adjustable in height

Safety guards conforming to EC standards

Manual priming pump

Electronic control panel for water temperature, oil pressure, alternator and suction failure, timer

Electronic rev counter

Electric starting system including battery (dry)

### Optional extras

Electric priming pump

Working lights

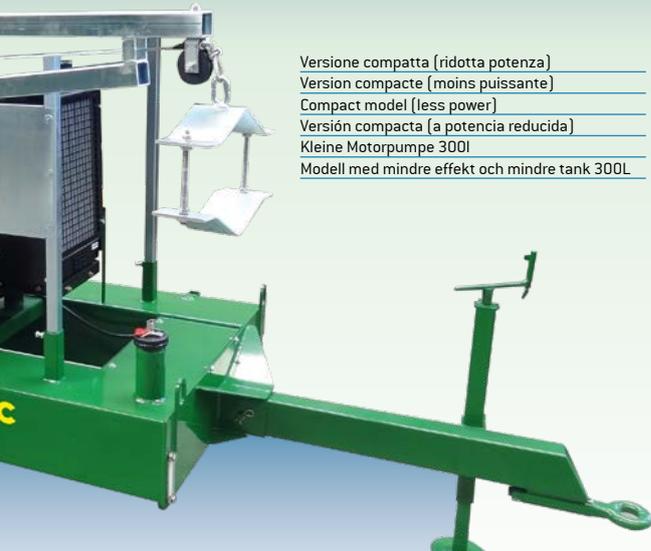
Acoustic kit with exhaust silencer and canopy

Support arm with winch for suction pipe, folding laterally for transport

Hydraulic kit for the stabilizer feet and the winch for the strainer arm

Electrical kit for remote starting by radio signal

Larger wheels



Versione compatta (ridotta potenza)  
Version compacte (moins puissante)  
Compact model (less power)  
Versión compacta (a potencia reducida)  
Kleine Motorpumpe 300l  
Modell med mindre effekt och mindre tank 300L

## GRUPOS MOTOBOMBA

Grupos motobomba especialmente fabricados para trabajar con enrolladores, pivotes, rampas de avance frontal e instalaciones de riego fijas. Los grupos motobomba, construidos sobre chasis con dos ruedas que sirven de depósito de combustible de gran capacidad, están equipados con:

motores nuevos de fábrica IVECO - FPT - DEUTZ  
LOMBARDINI - JOHN DEERE

bombas centrífugas con soporte y eje libre CAPRARI - ROVATTI  
FERRARI - VARISCO - VINCENZI - SAER

tres patas de posición regulables en altura

protecciones para prevenir accidentes de acuerdo con las normas CE

bomba de cebado manual

cuadro electrónico de seguridad temperatura agua, presión de aceite, alternador, falta de agua de la bomba

cuenta horas electrónico

arranque eléctrico con batería (en seco)

### Accesorios opcionales

bomba de cebado eléctrico

fanal de trabajo

silenciador del escape e insonorización

brazo con grua para aspiración doblandose a lados para la circulación en ruta

kit hidráulico para el accionamiento de gatos estabilizadores, de la grua de levantamiento y del brazo porta aspiración

arranque y parada motor con mando a distancia

ruedas mas grande

 **irrimec**  
Water Saving Solutions

A FARMFRONT COMPANY

Versione speciale con frizione, generatore di corrente e pompa  
Version spéciale avec embrayage, groupe électrogène et pompe  
Special version with clutch, power generator and pump  
Versión especial con embrague, generador de energía y bomba  
Sonderausführung mit Kupplung, Stromgenerator und Pumpe  
Specialversion med koppling, kraftgenerator och pump



## MOTORPUMPEN

In spezieller ausfuehrung, zur wasserversorgung von berechnungsmaschinen, pivots, berechnungsrapen und feste berechnungsanlagen. Aufgebaut auf Fahrwerke ,die auch als Tank dienen. it 2 Raedern and Achse. Mit folgende moeglichkeiten lieferbar:

Fabrikneue Motoren der Marke IVECO - FPT - DEUTZ  
 LOMBARDINI - JOHN DEERE  
 Pumpen von CAPRARI-ROVATTI-FERRARI - VARISCO-VINCENZI - SAER  
 3 stuetzfuesse hoehenverstellbar  
 Fahrwerk nach CE-Norm  
 Manuelle Ansaugpumpe  
 Steuergeraet zur kontrolle von:Wassertemperatur vom Motor, Oeltemperatur, Wasserdruck von Pumpe, Zeiteinstellung usw.  
 Drehzahlkontrolle  
 Elektrostarter mit Batterie

### Sonderausfuehrung auf Anfrage

Elektrische Ansaugpumpe oder Saugstrahler (Pluto)  
 Arbeitsscheinwerfer  
 Schallschutzkabine  
 Seilwinde zum Auf und Ablassen der Ansaugleitung  
 Hydraulische Stuetzfuesse,Stuetzfuss und Kran fuer Ansaugleitung  
 Start und Stopp ueber GSM mittels Handy  
 Breite Reifen



Marmitta e cofanatura insonorizzata  
 Pot d'échappement et protections insonorisantes  
 Acoustic kit with exhaust silencer and canopy  
 Insonorización  
 Schallschutzkabine  
 Ljudisolerings kit och större ljuddämpare

Versione speciale per grandi portate  
 Version spéciale pour gros débit  
 Special "High Volume" model  
 Versión especial para grandes caudales  
 Motorpumpe fuer grosse Wassermengen  
 Specialversion för höga volymer



## MOTOR PUMPAR

Irrimec:s dieseldrivna bevattningspumpar är speciellt anpassade för att användas med bevattningsmaskiner, pivåer och fasta installationer. Irrimec:s pumpbyggnation är uppbyggt på ett chassi på två hjul där chassit också utgör bränsletanken som har en stor tank volym. Pumparna utrustas enligt nedan:

Motoralternativ IVECO - FPT - DEUTZ - JOHN DEERE  
 Pumpalternativ CAPRARI - ROVATTI - FERRARI - VARISCO-VINCENZI - SAER  
 Tre stödben med reglerbar höjd  
 Säkerhetsskydd enligt CE normer  
 Manuell påfyllnads pump  
 Elektronisk kontrollpanel för kontroll av vattentemperatur, oljetryck, laddning, hög och lågtrycksvakt, tidsstyrning, varvräknare, start och stopp av pumpen  
 Elektronisk varvräknare  
 Elektroniskt startsystem komplett med batteri

### Extra utrustning

Elektrisk påfyllningspump  
 Strålkastare  
 Ljudisolerings kit - inbyggnationskåpa och större ljuddämpare  
 Kranarm med vinsch för att lyfta sugledningen  
 Hydraulsystem för hantering av kranarm och stödben  
 GSM för start stopp och kontroll av pumpenheten  
 Tryckstyrd pump = pumpen styr själv varvtalet efter önskat tryck  
 Större hjul  
 Godkännande för vägtransport.  
 Automatisk påfyllningspump. (Lämplig vid start med sms)  
 Möjlighet att special anpassa pumpen efter önskemål  
 Flödesvakt



Versione liquame  
 Version pour eaux usées  
 Version for sewage  
 Versión para aguas residuales  
 Ausführung für Abwasser  
 Version för avloppsvatten



## MOTORI

**IVECO FPT** potenze da HP 83 ÷ HP 510



**JOHN DEERE** potenze da HP 80 ÷ HP 250



JOHN DEERE

**DEUTZ** potenze da HP 80 ÷ HP 310



**LOMBARDINI KOHLER**



## POMPE CENTRIFUGHE

**CAPRARI**



**ROVATTI**

**rovatti pompe**

**SAER**



A FARMFRONT COMPANY

**IRRIMEC s.r.l.**

Via Torino, 3 - Zona industriale  
29010 Calendasco (Piacenza) Italy  
tel. +39 0523 760441 - fax +39 0523 760444

[www.rrimec.com](http://www.rrimec.com)

